

Translation of Decree Number 146 [only part of the text has been translated, due to time constraints; the sections translated are marked with red arrows in the original document submitted in Spanish]

* Art. 15. Si el Estado de Resultado a que se refiere el Art. 2 de este Capítulo, al 31 de diciembre de cada Ejercicio Fiscal, muestra utilidades después de calculados los impuestos correspondientes, la respectiva Institución o Empresa Oficial Autónoma deberá remesar al Fondo General el 25% de dichas utilidades.

Article 15. Should the Profit & Loss to which Article 2 of this chapter refers, show a profit after the calculation of the corresponding taxes, as at 31st December of every fiscal year, the respective institution or Official Autonomous Enterprise should pay back to the General Fund 25% of said profit.

La presente disposición, por su carácter especial, prevalece sobre lo que al respecto dispongan las Leyes Orgánicas o Leyes de Creación de las Instituciones o Empresas Oficiales Autónomas, inclusive las de la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) y Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL), exceptuándose las Instituciones que realizan funciones educativas y de seguridad social".

Due to its particular characteristics, the present decree prevails over the Financial Laws or Laws regulating the creation of Companies or Official Autonomous Enterprise, including the Laws of the National Telecommunication Administration (ANTEL) and Executive commission Hydroelectric of Lempa River, with the exception of the institutions in charge of education and social security.

Art. 2.- El presente Decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

Article 2. The present decree will enter into effect eight days after its publication in the Official Diary.